

## ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

**parkolójegy-kiadó automaták szállítására és üzembe helyezésére**

amely létrejött egyrészről az

Név: **Budapest Főváros XIV. Kerület**

**Zugló Önkormányzata**

Képviseli: Karácsony Gergely polgármester

Székhely: 1145 Budapest, Pétervárad utca 2.

Telefon: +36 1 872 9488

Adószáma: 15514004-2-42

mint Vevő (a továbbiakban: **Vevő**)

másrészről a

Név: **C-Ware Kft. (Közös Ajánlattevő)**

Képviseli: Szolyák Norbert Ügyvezető

Székhely: 1071 Budapest, Peterdy utca 6.

Telefon: +36 1 413 2070

Telefax: +36 1 413 4935

Adószáma: 14252231-2-42

harmadrészről a

Név: **PARKEON SAS (Közös Ajánlattevő)**

Képviseli: Bertrand Barthélemy PARKEON SAS  
helyette és nevében Dr. Bakonyiné Dr. Fest Edit  
meghatalmazott

Székhely: 75015 Párizs, 100 avenue de Suffren  
(Franciaország)

Telefon: +36 1 422 1474 +33 (0)1 58 09 81 10

Telefax: +33 (0)1 58 09 81 26

Adószáma: FR 40 444719272

negyedrésztől a

Név: **SIS Parking Kft.(Közös Ajánlattevő)**

Képviseli: Szellem Zoltán Ügyvezető

Székhely: 1126 Budapest, Nagy Jenő utca 12.

Telefon: +36 1 2023333

Telefax: +36 1 2023180

Adószáma: 25467453-2-43

mint Eladó (a továbbiakban: **Eladó**),

a továbbiakban **Fél** vagy együttesen: **Felek** között, a mai napon, az alábbi feltételek szerint.

*W* *h* *M*

*dr. me* *dr. me* <sup>1</sup>  
*dr. me*

## ELŐZMÉNYEK

Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Mötv.) 13. § (1) bekezdésének 2. pontja szerinti kötelezően ellátandó településüzemeltetési közfeladatok körében Budapest, XIV. kerület Zugló Önkormányzata látja el – részben a Zuglói Közbiztonsági Nonprofit Kft., mint közszolgáltató bevonásával – saját közigazgatási területén a közterületi parkolás kialakításával, üzemeltetésével és ellenőrzésével, a parkolási rendszer fenntartásával kapcsolatos teendőket.

Az Mötv. szerinti közszolgáltatási kötelezettségéből fakadó feladatainak megfelelő ellátása érdekében és annak körében Vevő az Európai Unió Hivatalos Lapjában (Tenders Electronic Daily) 2016. november 8. napján, 2016/S 215-391644 azonosítószámon közzétett ajánlati felhívással "**Parkolójegy-kiadó automaták beszerzése és üzembe helyezése, továbbá parkolójegy-kiadó automaták műszaki jellegű üzemeltetése (karbantartása) Budapest, XIV. kerület Zugló közigazgatási területén**" tárgyban a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLIII. törvény (a továbbiakban: Kbt.) Második Része szerinti nyílt közbeszerzési eljárást indított és folytatott le, melynek eredményeként 2017. március hó 16-án Eladót hirdette ki a közbeszerzési eljárás nyerteseként.

### 1. A SZERZŐDÉS CÉLJA

1.1. A fenti előzményekre tekintettel a Felek a beszerzés *parkoló automaták szállítása és üzembe helyezése* megjelölésű feladatrészenek megvalósításával kapcsolatos jogaik és kötelezettségeik rögzítése céljából a jelen adásvételi szerződést (a továbbiakban: **Szerződés**) kötik. Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződést a fent hivatkozott közbeszerzési eljárásra tekintettel, annak részeként és eredményeként írják alá. A jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben elsődlegesen a Ptk. és a Kbt. előírásai, valamint különösen a kapcsolódó közbeszerzési eljárásban rögzített egyéb jogszabályi előírások az irányadóak. A nyertes ajánlat értékelést képező elemeit a jelen szerződés 3.2. és 9.1. pontjai rögzítik.

### 2. A SZERZŐDÉS TÁRGYA, MENNYISÉGE

2.1. A jelen Szerződés a Vevő parkoló automaták beszerzése, szállítása és üzembe helyezése tárgyú beszerzési igényének megvalósítására jött létre. A jelen Szerződés alapján Vevő megrendeli, az Eladó pedig elvállalja a közbeszerzési műszaki leírásban rögzített feltételeknek megfelelő 204 db (174 db + 30 db) Parkeon Strada Pal típusú parkoló jegykiadó automata, (melyből 14 db bankjegy elfogadására is alkalmas parkoló jegykiadó automata) és a működésükhöz szükséges egyéb, az általános iparági gyakorlat szerint szükségszerűnek ítélt tartozékokból, alkatrészekből (távfelügyeleti rendszer, fogyóeszközök stb.) álló parkolási rendszer beszerzését, szállítását és telepítését (a továbbiakban: eladói feladatok). Eladó elvállalja továbbá a parkoló automaták telepítéséhez, valamint az egyéb parkolási rendszerek elhelyezéséhez szükséges közútkezelői hozzájárulások beszerzését is.

2.2. Eladó a fenti megrendelést a jelen Szerződés szerinti feltételekkel elfogadja. Eladó 2.1. pontban megjelölt feladatait részletesen a jelen szerződés *1. sz. melléklete* rögzíti (közbeszerzési műszaki leírás).

2.3. Nem képezi a jelen Szerződés tárgyát a parkolási rendszer használatának ellenőrzésével és annak koordinációjával, adminisztrációjával, illetve az ehhez szükséges infrastruktúra és fogyóeszközök biztosításával kapcsolatos feladatok ellátása.

2.4. Eladó az eladói feladatok teljesítésével egyidejűleg köteles – az Eladói feladatok jellegétől függően – Vevő

*Wenny*

*A*

*ah, mel 2017. március 16-án*

részére átadni a vonatkozó felhasználói jogokat és leírás(oka)t, illetve bármely egyéb dokumentációt, mely(ek) a rendeltetés- és szerződésszerű használathoz, továbbá a jelen Szerződésben. Eladó által vállalt jótállási kötelezettség kapcsán felmerülő igény(ek) érvényesítéséhez szükségesek.

### 3. A SZERZŐDÉS HATÁLYA, TELJESÍTÉSI HATÁRIDŐ

3.1. Eladó a jelen Szerződés aláírását követően haladéktalanul köteles megkezdeni a szerződéses kötelezettségeinek teljesítését, nevezetesen Vevő rendelkezésére állni az eladói feladatok ellátása érdekében.

3.2. Felek a jelen Szerződést határozott időtartamra kötik. Az eladói feladatok teljesítésének határideje:

**A jelen Szerződés megkötésétől számított 90 naptári nap (megajánlás szerint).**

3.3. Eladó köteles legkésőbb az első parkoló automata telepítését megelőző 30 (harminc) nappal részletes, valamennyi, a jelen Szerződés tárgyát képező parkoló automatára kiterjedő telepítési ütemtervet Vevő részére rendelkezésre bocsátani, összhangban az automaták gyártási és szállítási ütemezésével. Vevő köteles a telepítési ütemterv kézhezvételétől számított legkésőbb 15 (tizenöt) napon belül az ütemtervre vonatkozó esetleges írásbeli észrevételeit, javaslatait Eladó rendelkezésére bocsátani.

3.4. Eladónak a Felek által a fentiek szerint elfogadott telepítési ütemterv keretein belül az adott parkoló automatá(k)ra vonatkozó konkrét telepítés tényleges napját 3 munkanappal korábban előre kell jeleznie, melynek alapján a telepítés érintett munkanapon belüli konkrét időpontját Eladó a Vevő által kijelölt kapcsolattartó személyekkel közösen egyeztetni és jelöli ki, figyelemmel a telepítéssel összefüggő szakmai célszerűségi szempontok érvényesülésére.

3.5. Eladó jelen Szerződés szerinti kötelezettségeinek teljesítése céljából Vevő a jelen Szerződés aláírását megelőzően Eladó részére átadta a jelen Szerződés aláírásának időpontjában rendelkezésre álló valamennyi dokumentumot, amelyek az eladói feladatok ellátásához szükségesek. Eladó a dokumentumok átvételét a jelen Szerződés aláírásával is elismeri.

3.6. A teljesítési határidőt érintően Vevő kötelezettsége, hogy a jelen Szerződés tárgya alapján Eladó feladatkörén kívül eső előkészítő tevékenységek megfelelő időben és minőségben elvégzésre kerüljenek, amelynek alapján Eladó a Felek által egyeztetett időpontban képes a telepítési munka megkezdésére.

3.7. Vevő késedelme Eladó késedelmét kizárja, a Vevő érdekkörében felmerülő késedelem az Eladót terhelő jogkövetkezményei nem alkalmazhatók

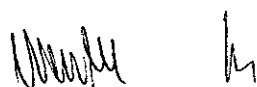
### 4. A TELJESÍTÉS HELYE

4.1. A teljesítés helye a jelen Szerződés tárgya keretében telepített és üzembe helyezett parkoló automaták üzemi telepítési helye, működési pontja, továbbá Eladó székhelye/telephelye(i).

4.2. A jelen Szerződés tárgyát képező parkoló automaták telepítési helyét és a parkoló automaták kategóriába sorolását a jelen Szerződés 2. sz. melléklete rögzíti.

### 5. VEVŐ JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

5.1. Vevő köteles az Eladó szerződésszerű teljesítését elősegíteni, a teljesítéshez szükséges információkat, a kért adatokat Eladó részére megfelelő módon megadni, a döntéseket meghozni olyan időpontban, hogy az az



3  
Handwritten signature of the seller

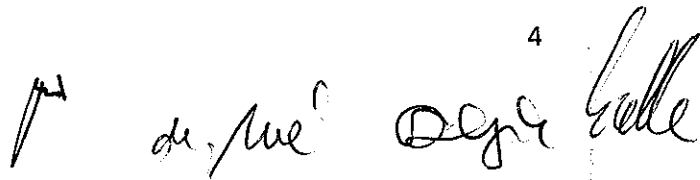
Eladó teljesítési határidejének betartását ne lehetetlenítse el, illetőleg ne tegye indokolatlanul terhesebbé. Az Eladó tevékenységéhez szükséges állásfoglalásokat és döntéseket Vevő az írásbeli megkeresés kézhezvételétől számított 5 munkanapon belül adja meg.

- 5.2. Amennyiben az ügy jellege vagy más körülmény miatt Eladó soron kívül állásfoglalást, döntést kér, Vevő azt soron kívül – akár szóban is – megadja, de az állásfoglalás megadásától számított legkésőbb 3 (három) munkanapon belül a választ írásban is megerősíti.
- 5.3. Vevő köteles valamennyi, a jelen Szerződés tárgyát nem képező, de kötelező közszolgáltatási feladatai alapján Vevő feladat- és felelősségi körébe eső tevékenységet elvégezni, továbbá a közterületi parkolási rendszer működtetésével kapcsolatos egyéb közszolgáltatási, illetve közhatalmi, hatósági tevékenységet ellátó szervezetekkel (például közterület felügyelet) való együttműködést biztosítani és koordinálni, valamint a közterületi parkolási rendszer működtetését érintő esetleges önkormányzati jogalkotási vagy intézkedési szükségletnek eleget tenni, illetve – hatáskörének, illetékességének hiányában – a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező egyéb szervezet irányába haladéktalanul jelezni.
- 5.4. Vevő köteles a jelen Szerződés tárgyát képező feladatok elvégzéséhez szükséges esetleges hatósági engedélyek megszerzésében közreműködni, és azt elősegíteni, továbbá jogszabály erre vonatkozó előírása esetén a szükséges engedélyt megszerezni.
- 5.5. Vevő köteles a teljesítés szerződésszerűségét folyamatosan figyelemmel kísérni, megfelelő teljesítés esetén azt a jelen Szerződés rendelkezései szerint igazolni és Eladó vonatkozó számláját határidőben megfizetni.
- 5.6. A parkolási rendszer területi határainak meghatározása, valamint a parkolási rendszer használata keretében fizetendő díj- és pótdíjtételek rögzítése a Vevő jogosultsága, melynek esetleges gyakorlásáról Vevő 8 (nyolc) napon belül köteles Eladót írásban értesíteni.
- 5.7. Vevő a Szerződés fennállása alatt annak megvalósulásáról, vagy egyes kérdéseiről bármikor írásos tájékoztatást kérhet, a keletkezett iratokba betekinthez. Ellenőrzési jogosítványai körében jogosult a munkák megvalósítását folyamatosan figyelemmel kísérni. Amennyiben Vevő a jelen Szerződés teljesítése során észleli, hogy Eladó a tevékenységét hibásan vagy hiányosan végzi, köteles a tudomásszerzéstől számított 3 (három) munkanapon belül írásbeli észrevételt küldeni Eladó részére, amelyre nézve Eladó köteles 3 (három) munkanapon belül írásban reagálni. Eladó utóbbi reagálási joga nem mentesíti Eladót az esetleges hiba, hiányosság orvoslásának kötelezettsége alól.
- 5.8. Vevő köteles a jelen Szerződés alapján Eladó feladatkörén kívül eső, de Eladó szerződésszerű teljesítéséhez nélkülözhetetlen tevékenységeket megfelelő időben és minőségben elvégezni, valamint a szükséges tartozékokat Eladó részére megfelelő időben rendelkezésre bocsátani (parkolást ellenőrző központi rendszerszoftver stb.).

## 6. ELADÓ JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI, A TELJESÍTÉS IGAZOLÁSA

- 6.1. Eladó kötelezettséget vállal arra és szavatol azért, hogy a jelen Szerződés szerinti minden feladatát a megfelelő szakértelemmel és jelentős gyakorlattal rendelkező szakembertől elvárható szakértelemmel és gondossággal, legjobb tudása szerint és a legnagyobb körültekintéssel, valamint a magyar jogszabályoknak és szabványoknak, egyéb szakmai előírásoknak, továbbá a vonatkozó szakmai és hatósági, valamint a jelen szerződésben meghatározott előírásoknak megfelelően teljesíti, összhangban a Vevő által a közbeszerzési eljárásban támasztott követelményekkel. Eladó kötelezettséget vállal továbbá arra, hogy jelen Szerződés teljesítése során a Vevő szakmai és gazdaságossági szempontjainak messzemenő figyelembevételével, a tudomására jutott vevői érdekek érvényesítésével jár el.



 4

- 6.2. A jelen Szerződés teljesítése során Eladó a jóhiszeműség és tisztesség követelményének megfelelően, a Vevővel kölcsönösen együttműködve köteles eljárni, a jogszabályokat, szabályzatokat és egyéb szakmai szabályokat betartani, illetve az érdekkörében eljáró harmadik személyekkel is betartatni.
- 6.3. Eladó felelős az eladói feladatok ellátásáért, az Eljárás Dokumentumaiban rögzítettek szerint. Eladó felelőssége, hogy szakterületén a jelen Szerződés teljesítése során a mindenkor hatályos jogszabályoknak való megfelelést biztosítsa.
- 6.4. Eladó vállalja, hogy a jelen Szerződés teljesíthetőségét érdemben veszélyeztető, illetve a teljesítést konkrétan akadályozó körülményekről a tudomásszerzést követően haladéktalanul, de legkésőbb 3 (három) munkanapon belül írásban értesíti Vevőt.
- 6.5. Eladó kötelezettsége, hogy a jelen Szerződés tárgyát képező parkoló automaták telepítését és üzembe helyezését, a Vevő által biztosított eszközök (parkolást ellenőrző központi rendszerszoftver stb.) felhasználásával a parkoló automaták éles üzembe állítását határidőben elvégezze, a parkolási távfelügyeleti rendszert érintő, a jelen Szerződésben körülhatárolt felhasználási jogokat átadja, és biztosítsa a Műszaki leírásban előírt egyéb, külső rendszerrel történő kapcsolatot (interface-t).
- 6.6. Az egyes parkoló automaták, illetve a teljes parkolási rendszer tesztelése és az éles üzemi működésre való alkalmasságának megállapítása a Felek képviselőinek együttes jelenlétében, külön átadás-átvételi eljárás keretében történik meg, melyről a Felek minden esetben külön jegyzőkönyvet vesznek fel.
- 6.7. Vevő az átadás-átvétel során ellenőrzi, hogy az eladói feladatok mennyiségileg és szemrevételezés útján műszaki szempontból (gyártmány, típus, főbb jellemzők) is megfelelnek-e a jelen Szerződésben rögzített feltételeknek. Eltérés esetén Vevő megtagadhatja az átvételt. Jelen pont alkalmazásában az eladói feladatok átvétele nem minősül bármely olyan hiba, illetve hiányosság Vevő részéről történő elfogadásának, amely szemrevételezés útján nem fedezhető fel, különös tekintettel a parkoló automaták használata során felmerülő hibákra, hiányosságokra.
- 6.8. A jelen Szerződés tárgyát képező parkoló automaták 6.7. pont szerinti tételes mennyiségi átvételének befejezését követően a Felek átadás-átvételi eljárás keretében tesztelik és külön jegyzőkönyvben rögzítik a parkoló automaták távfelügyeleti rendszerrel és a parkolási központi rendszerrel való összekapcsolásának sikeres megtörténtét, a parkoló automaták éles üzemének megkezdését.
- 6.9. A jelen Szerződés akkor tekinthető szerződésszerűen teljesítettnek, ha Eladó minden parkoló automata tekintetében elvégezte az alábbi feladatokat:
- a) a parkoló automatát a kijelölt telepítési helyszínen elhelyezte, azaz a parkoló automatát a helyszínen szállította, az általa előzetesen kialakított betonlap felhasználásával el nem távolítható módon rögzítette;
  - b) a telepített parkoló automatában a távfelügyeleti rendszert aktiválta, továbbá a Vevő által biztosított eszközökkel létrehozta a parkoló automata és a parkolási központi rendszer közötti adatkommunikációs kapcsolatot, valamint a telepített parkoló automatát beüzemelte és a szükséges tesztek lefolytatta, amelynek alapján az automata az éles üzemi működésre kész;
  - c) a telepítési helyszínen a telepítéssel együtt járó változtatásokat helyreállította, a telepítési helyszínt annak végleges állapota szerint kialakította;
  - d) a Vevő által külön eljárás keretében beszerzett és rendelkezésre bocsátott parkolást ellenőrző központi rendszerszoftvert Vevő hardver-környezetében sikeresen telepítette.
- 6.10. A Felek által a jelen Szerződés 6.6.-6.9. pontjai szerint felvett átadás-átvételi jegyzőkönyvek alapján, az időben utolsóként felvett jegyzőkönyv keltétől számított legfeljebb 15 (tizenöt) napon belül Vevő kiállítja a teljesítésigazolást 4 (négy) eredeti példányban, melyből a Feleket 2-2 (két-két) példány illeti meg.

*Wander 4*

*H de. me. 2020 Kalle*

- 6.11. Eladó vállalja, hogy a fenntarthatósági elveket követve a Szerződés teljesítése során a kommunikációt mind a Vevővel, mind egyéb érintett harmadik féllel, mindenekelőtt, és elsősorban elektronikus úton, azaz e-mail, vagy telefon útján kell biztosítani, nem pedig papír alapú kommunikációval, és a papír alapú kommunikációban az újrahasznosított papírt kell preferálni.
- 6.12. Eladó vállalja, hogy a jelen Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a jelen Szerződés 14.4. pontjában meghatározott ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíti.
- 6.13. Vevő részéről a teljesítés igazolására Ferenczi Anikó csoportvezető jogosult. Az Eladó tudomásul veszi, hogy szerződészerű teljesítésének ellenőrzésére a Vevő harmadik személyt is jogosult igénybe venni. (A teljesítésigazolás aláírására jogosult személyben, a teljesítésigazolás módjában történő változás nem igényli jelen Szerződés módosítását).
- 6.14. Vevő fenntartja a jogot Eladó telephelyének a jelen Szerződés teljesítésével arányban álló személyes szemrevételezésére, annak érdekében, hogy a jelen Szerződés tárgyát képező parkoló automaták megfelelőségéről meggyőződjön, vagy közreműködője lehessen az Eladó telephelyén a szükségesnek tartott berendezés ellenőrző vizsgálatok végrehajtásának. Vevő ezt a jogát személyesen vagy általa megbízott minőségellenőrön keresztül gyakorolhatja. Vevő jelen pontban rögzített ellenőrzési jogának gyakorlása vagy ennek elmaradása nem mentesíti Eladót a felelősség alól, továbbá nincs befolyással a jóállás feltételeire.
- 6.15. Amennyiben a Vevő gyakorolni akarja e jogát, az Eladóval előzetesen egyeztetni köteles, hogy a gyártásban történő esetleges fennakadást a Felek a lehetséges minimális mértékre korlátozzák.
- 6.16. Amennyiben bármelyik vizsgált vagy ellenőrzött parkoló automata nem felel meg a specifikációnak, a Vevő költségmentesen visszautasíthatja azt. Ebben az esetben az Eladónak másik árut kell szállítania, vagy olyan módosításokat kell végrehajtani, amelyek a specifikációnak való megfelelőséghez szükségesek.

## 7. SZERZŐI JOGI RENDELKEZÉSEK, FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLY

- 7.1. Eladó a jelen Szerződésben rögzített bármely feladatának teljesítéséhez – kizárólagos mérlegelése szerint – jogosult dobozos, származtatott dobozos vagy egyedi fejlesztésű szoftvert alkalmazni.
- 7.2. Amennyiben Eladó a szerződéses feladatának teljesítéséhez dobozos szoftvert vagy származtatott dobozos szoftvert szerez be harmadik személytől, mint jogtulajdonostól, úgy köteles a jogtulajdonossal olyan megállapodást kötni, amely biztosítja számára, hogy a jelen fejezetben meghatározott felhasználási feltételeknek megfelelő tartalommal, a szoftvert jogszerűen, a jogtulajdonos vagy harmadik személy jogainak megsértése nélkül bocsássa Vevő rendelkezésére.
- 7.3. Eladó kifejezetten kijelenti, hogy Vevő a jelen Szerződés alapján keletkezett, szerzői jogi védelem alá eső távfelügyeleti rendszerrel kapcsolatban határozott idejű, korlátozott és nem kizárólagos felhasználási jogot szerez valamennyi átruházható szerzői jog vonatkozásában. A felhasználási engedély a jelen Szerződés, valamint a jelen Szerződéssel egyidejűleg létrejövő üzemeltetési szerződés hatálya alatt, az itt említett szerződések teljesítéséhez és ellenőrzéséhez szükséges mértékre és személyekre korlátozva illeti meg Vevőt, illetve az általa kijelölt, Vevő érdekkörében eljáró személyeket.
- 7.4. Eladó kifejezett engedélyt ad arra, hogy felhasználó a mű felhasználására – a jelen Szerződés 7.3. pontja szerinti korlátozások mellett – harmadik személynek további engedélyt adjon.

7.5. A parkolási rendszer beüzemelése és – külön szerződés tárgyát képező – üzemeltetése során keletkezett valamennyi adat, információ, továbbá az ezekből felépített adatbázisok szerzői vagyoni jogainak összessége külön jogcselekmény nélkül Vevőt (az üzemeltetési szerződés vonatkozásában Megrendelőt) illeti meg, kizárólagos jelleggel. Vevő ugyanakkor a jelen Szerződés, valamint az üzemeltetési szerződés megfelelő teljesítése érdekében a jelen Szerződés, valamint az üzemeltetési szerződés aláírásával, külön jogcselekmény nélkül felhasználási engedélyt biztosít Eladó (az üzemeltetési szerződés vonatkozásában Vállalkozó), valamint a szerződések teljesítésébe jogszerűen bevont harmadik személyek részére. A felhasználási engedély át nem ruházható és el nem idegeníthető.

## 8. FELELŐSSÉG, SZERZŐDÉST MEGERŐSÍTŐ MELLÉKKÖTELEZETTSÉG

- 8.1. Eladó kijelenti és szavatol azért, hogy rendelkezik mindazon jogosultsággal, erőforrással, valamint szakmai ismerettel és tapasztalattal, amelynek birtokában a jelen Szerződés tárgyát képező feladatok megfelelő teljesítésére jogosult, arra alkalmas és képes. A parkoló automaták telepítésére Eladó olyan létszámú és képzettségű személyzetet biztosít és tart fenn, amely megfelelő erőforrást jelent az Eladó részére a feladatok szerződésszerű teljesítéséhez. Eladó szavatol azért, hogy az általa, az alvállalkozói vagy egyéb közreműködői által az eladói feladatok teljesítése érdekében alkalmazott személyzet – függetlenül a foglalkoztatás jogi formájától – munkaügyi és munkajogi kapcsolatai rendezettek, foglalkoztatásuk az üzemeltetési időszak egészében a mindenkor hatályos munkajogi és adójogi, társadalombiztosítási szabályoknak megfelelően történik.
- 8.2. Eladó szavatol a jelen Szerződésben meghatározott kötelezettségeinek szerződésszerű teljesítéséért, továbbá az alkalmazott megoldások, eljárások alkalmasságáért és minőségéért, függetlenül attól, hogy azokat saját maga, alvállalkozója vagy közreműködője alkalmazza.
- 8.3. Eladó szavatol azért, hogy harmadik személynek nincs olyan joga, amely a jelen Szerződés teljesítése során alkalmazott eljárások, megoldások, alkatrészek vagy dokumentumok felhasználását, kivitelezését akadályozza, vagy korlátozza. Amennyiben harmadik személy Vevővel szemben Eladó felelősségi körébe tartozó tevékenységével összefüggésben igényérvényesítéssel lép fel, úgy Eladó köteles Vevőt a követelés alól haladéktalanul mentesíteni, és Vevő helyett a követelésért helytállni, ide értve az esetleges közigazgatási vagy peres eljárásba történő belépést is.
- 8.4. Eladó köteles a jelen Szerződés megszegésével Vevőnek vagy harmadik személynek okozott kárt megtéríteni. Eladó csak a ténylegesen bekövetkezett károkért tehető felelőssé; nem felelős a sérelemdíjért, eredménycsökkenésért, az elmaradt haszonért. Mentesül a felelősség alól, ha bizonyítja, hogy a szerződésszegést ellenőrzési körén kívül eső, a szerződéskötés időpontjában előre nem látható körülmény okozta, és nem volt elvárható, hogy a körülményt elkerülje vagy a kárt elhárítsa.
- 8.5. Felek megállapodnak, hogy a leszállított és telepített parkoló automatákra vonatkozó tulajdonjog, továbbá a távfelügyeleti rendszert érintő, a jelen Szerződés 7.3. pontjában rögzített tartalmú felhasználási jog a vonatkozó átadás-átvételi eljárás jegyzőkönyvi lezárását követően a vételár megfizetésének időpontjában külön jogcselekmény nélkül a Vevőre száll át.
- 8.6. A tulajdonjog átszállásának 8.5. pontban rögzített folyamatától függetlenül a Felek megállapodnak, hogy a köztük a jelen Szerződéssel egyidejűleg létrejövő üzemeltetési szerződés rendelkezéseire tekintettel a tulajdonjog átszállásának időpontjában a leszállított és telepített parkoló automaták nem kerülnek egyidejűleg Vevő birtokába, hanem azokat Eladó üzemelteti tovább, mint az üzemeltetési szerződésben Vállalkozóként megjelölt szerződő fél. Ezzel összhangban a Felek rögzítik, hogy a tulajdonjog átszállásának időpontjában a parkoló automatákra vonatkozó kárveszély sem száll át Vevőre, hanem az Eladónál marad, az üzemeltetési szerződésben rögzített feltételek szerint.
- 8.7. Eladó nem felel az érdekkörébe (felelősségi körébe) nem tartozó okból bekövetkező késedelemért, így különösen az esetleges (szak)hatósági eljárások, egyeztetések elhúzódásáért. Eladó ugyancsak nem felelős

Wander

ly

1

7  
de jure de jure halle

bármilyen követelés, igény, veszteség vagy költség megtérítéséért, amely Vevő és az Eladó érdekkörén (felelősségi körén) kívül eljáró harmadik személy között létrejött szerződés megszűnéséből ered és Vevőt terhelheti.

- 8.8. A jelen szerződésben foglalt eladói feladatok tekintetében, hibás, illetve késedelmes teljesítés esetén Eladó hibás teljesítési, illetve késedelmi kötbér fizetésére köteles. Eladó, amennyiben a szerződés olyan okból hiúsul meg, amelyért Eladó felelős, meghiúsulási kötbér fizetésére köteles.
- 8.9. Felek megállapodnak abban, hogy a késedelmi kötbér mértéke: a késedelem 1. napjától napi 1% mértékű. A késedelmi kötbér maximális mértéke 20%. A kötbér alapja a késedelmesen teljesített parkoló automaták aggregált nettó vételára.
- 8.10. Felek megállapodnak abban, hogy a hibás teljesítési kötbér mértéke: a hibás teljesítés 1. napjától napi 1% mértékű. A hibás teljesítési kötbér maximális mértéke 20%. A kötbér alapja a hibásan teljesített parkoló automaták aggregált nettó vételára. Felek hibás teljesítésnek a jelen Szerződés 1. sz. mellékletét képező műszaki leírástól való eltérést tekintik.
- 8.11. Felek megállapodnak abban, hogy a meghiúsulási kötbér mértéke: 25%, alapja az aggregált nettó vételár.
- 8.12. A szerződésszegéssel okozott károkért az Eladó a kötbéren felül is kártérítési felelősséggel tartozik. Vevőnek jogában áll az esedékessé vált és elismert kötbért az esedékes számlából visszatartani.
- 8.13. A kötbért Vevő akkor is követelheti, ha kára nem merült fel.
- 8.14. A jelen Szerződésnek meg nem felelő teljesítés Vevő részéről történő elfogadása nem jelent lemondást a Szerződésből eredő egyéb igényekről, így a késedelmes illetve a hibás teljesítés miatt kikötött kötbér és kártérítés érvényesítéséről sem.
- 8.15. Eladó a jelen Szerződés keretében leszállított tárgyi eszközökre (különösen a parkoló automatákra) jótállást vállal. A jótállás a következőkre terjed ki:
- a parkolási rendszer egészére, mint egységesen működő rendszerre;
  - a távfelügyeleti rendszert alkotó szoftver(ek)re;
  - a jelen Szerződés keretében leszállított és telepített parkoló automatákra.
- 8.16. A jótállás időtartama 24 hónap. A jótállás kezdő időpontja a jelen szerződés 6.10. pontja alapján Vevő által kibocsátott egységes teljesítés igazolás keltének időpontja.
- 8.17. A jelen Szerződés értelmezését érintően a Felek rögzítik, hogy a Szerződés teljesítése során keletkező bármely dokumentumban, ahol a szavatosság vagy garancia szó szerepel, azon a Felek – a jogszavatosság kivételével – a jótállást értik, amelynek alapján Eladó kötelezettsége annak bizonyítása, hogy a hiba oka a teljesítést követően keletkezett.
- 8.18. A jótállási jogok Vevő általi gyakorlása nem mentesíti Eladót a Ptk., vagy más jogszabályok szerinti, továbbá a jelen Szerződésben rögzített kárfelelőssége alól.
- 8.19. Felek megállapodnak, hogy a jótállási kötelezettség Eladó általi teljesítésének (hibajavítás) részletes szabályait és a nem szerződésszerű teljesítés jogkövetkezményeit a jelen Szerződéssel egyidejűleg létrejövő üzemeltetési szerződésben, annak az üzemeltetési szint rendelkezés állására vonatkozó részében rögzítik. Amennyiben a jelen Szerződéssel egyidejűleg létrejövő üzemeltetési szerződés a jelen Szerződés 8.16. pontjában rögzített jótállási időtartam előtt megszűnne, úgy a jótállási időtartam lejártáig Eladó továbbra is a jelen Szerződéssel egyidejűleg létrejövő üzemeltetési szerződés szerinti tartalommal köteles

Ugyan

ly

N

8  
de me' dege' hulle



ellátni a jótállás keretébe tartozó hibajavítási kötelezettségeit, azzal, hogy a késedelmes vagy hibás teljesítésre a jelen fejezetben rögzített %-os mértékű kötbérek vonatkoznak, a késedelemmel vagy hibás teljesítéssel érintett minden megkezdett üzemóra után. A kötbér alapja a késedelemmel, hibás teljesítéssel érintett parkoló automatára vetített havi üzemeltetési díj nettó összege.

8.20. Eladó jótállási kötelezettsége nem terjed ki azon hibák kijavítására, amelyek a parkolási rendszerben vagy annak bármely elemében a jelen Szerződés 6.10. pontja szerint kiadott teljesítési igazolás kibocsátását követően a Vevő, vagy a Vevő érdekkörében eljáró harmadik személy jogszerűtlen, tiltott vagy nem rendeltetésszerű beavatkozása miatt keletkeztek.

8.21. Mentésül továbbá az Eladó jótállási kötelezettsége alól az alábbi esetekben:

- a) nem rendeltetésszerű, nem az előírt környezetben történő, a használati utasítástól és az üzemeltetési kézikönyvtől eltérő használat;
- b) a hiba az Eladó engedélye nélküli javítási, módosítási kísérlet eredménye (ide nem értve azt az esetet, ha Vevő a hiba elhárítását azért kísérelte meg, mert ezen kötelezettségének Eladó írásbeli felszólítása ellenére sem tett eleget);
- c) a hiba oka az Eladó által telepített parkoló automata engedély nélküli áthelyezése, installálása;
- d) a hiba nem az Eladó által szállított eszköz meghibásodásából ered;
- e) elemi kár;
- f) olyan rongálás, amelyért nem az Eladó felelős.

8.22. A szerződésszegő magatartásokkal kapcsolatos igények biztosítékként Vevő Teljesítési Biztosíték rendelkezésre bocsátását köti ki a jelen Szerződésben meghatározottak szerint. A jelen pont szerinti Biztosíték kedvezményezettje a Vevő.

8.23. Eladó a Teljesítési Biztosítéket a jelen Szerződés hatálybalépésekor köteles Vevő rendelkezésére bocsátani. A Teljesítési Biztosíték mértéke a teljes nettó vételár 5 (öt) %-a, tehát 21,114.000,- Ft, azaz Húszötegyezer forint. A Teljesítési Biztosíték hatálya legkésőbb a rendelkezésre bocsátás határidejével kezdődik és jelen Szerződés 3.2. pontjában rögzített teljesítési véghatáridőt követő 60. (hatvanadik) napig áll fenn.

8.24. A Teljesítési Biztosíték célja a jelen Szerződés, a vonatkozó jogszabályok, illetve a teljesítés során ezekkel összhangban az Eladóval a szerződéskötést megelőzően közölt követelmények alapján Eladót terhelő kötelezettségek szerződésszerű teljesítésének biztosítása. Ezzel összhangban Vevő jogosult bármely eladói szerződésszegés, mulasztás, károkozás esetén keletkező jogos igényeit a Teljesítési Biztosíték terhére kielégíteni, különös tekintettel az alábbi esetekre:

- a) késedelmi kötbér;
- b) hibás teljesítési kötbér;
- c) meghiúsulási kötbér;
- d) Eladó bármely szerződésszegéséből eredő, Vevő érdekkörében felmért károkozás, különös tekintettel a Vevő által kárátalányként érvényesített kötbért meghaladó károk.

8.25. Amennyiben a Felek bármelyike tőle független, felelősségi körén kívüli rendkívüli és elháríthatatlan körülmények (például természeti katasztrófa, háború, blokád, export- és importtilalom, érdekszférán kívüli sztrájk) miatt a jelen Szerződésből eredő kötelezettségének nem tud eleget tenni, úgy ezen körülmények fennállásának és következményei elhárításának ideje alatt mentesül a szerződésszegés jogkövetkezményei alól. Felek kötelesek a fenti körülményekről és azok várható időtartamáról a másik Felet haladéktalanul írásban tájékoztatni, az érintett hatóságoktól, kamaráktól és egyéb szervektől származó - rendelkezésre álló - hivatalos igazolások egyidejű csatolásával. Felek a tájékoztatás elmaradásából vagy késedelmes teljesítéséből eredő károkért felelnek. Amennyiben a fenti, előre nem látható körülmények fennállásának

W. K. S.

W.

P.

du me' <sup>9</sup> *[Handwritten signature]*

időtartama a 3. (három) hónapot meghaladja, bármely Fél jogosult a másik Félhez intézett egyoldalú, írásbeli nyilatkozatával – további hátrányos jogkövetkezmény nélkül – a jelen Szerződést azonnali hatállyal felmondani.

## 9. VÉTELÁR, FIZETÉSI FELTÉTELEK

- 9.1. Eladót a jelen Szerződés szerinti feladatainak Vevő által igazolt (4.6.-4.8. pontok) maradéktalan teljesítése esetén mindösszesen 422.280.000,- Ft + ÁFA, azaz Négyesszázhuszonkettőmilliókettőszáznyolcvanezer forint + ÁFA vételár illeti meg. A vételár tartalmazza a közbeszerzési műszaki leírásban meghatározott áruk és jogok átruházásnak valamennyi díját és költségét.
- 9.2. A 9.1. pontban rögzített vételár magában foglalja az Eladó tevékenysége nyomán keletkező esetleges dokumentáció, mint szerzői műre vonatkozó felhasználási jog jelen Szerződés 7. pontja szerinti átruházásának ellenértékét (jogdíj, felhasználási díj stb.) is. Eladó semmilyen további jogcímen nem léphet fel további költség- vagy díjigénnyel a Vevővel szemben a jelen Szerződés szerinti feladatok elvégzésével kapcsolatban.
- 9.3. Eladó a jelen Szerződés aláírásával akként nyilatkozik, hogy a Szerződés elválaszthatatlan részét képező dokumentumokat és a Vevő által a közbeszerzési eljárás során rendelkezésére bocsátott egyéb dokumentumokat, mint szakcég saját felelősségére ellenőrizte, az azokban foglalt tényeket, előírásokat ismeri. Eladó a vételárat ezen információk figyelembevételével, kellően nagy szakmai tapasztalatára alapozva állapította meg. Eladó ennek körében kijelenti, hogy a díj megajánlásakor teljes körűen figyelembe vette a jelen Szerződés rendelkezéseit is.
- 9.4. Az Eladó által kiállított számlák kötelező tartalmi elemei az alábbiak:
- a) a tevékenység megjelölése és nómenklatúra számának feltüntetése;
  - b) fizetési határidő;
  - c) a jelen Szerződés azonosítószáma;
  - d) bankszámlaszám;
  - e) adószám;
  - f) a „számla” kifejezés.
- 9.5. Vevő fizetési kötelezettsége a jelen Szerződés alapján benyújtott, a 9.1. pontban rögzített teljes vételárra vonatkozó számla alapján akkor áll be, ha a számlát Eladó a jelen fejezet rendelkezései szerint a megfelelő tartalommal állította ki, ahhoz csatolta a teljesítés igazolást. Amennyiben a jelen pontban rögzített feltételek valamelyike nem teljesül, a Vevő fizetési kötelezettsége nem áll be és Vevő jogosult a számlát az Eladó részére visszaküldeni.
- 9.6. A vételár Vevő általi megfizetése egyösszegben történik. Vevő előleget nem fizet. A jelen fejezet rendelkezéseinek megfelelően kiállított számlát Vevő az eladói feladatok teljesítés igazolásban elismert teljesülését követően, 30 napon belül átutalás útján teljesíti. A fizetés pénzneme a magyar forint. Felek az eladói feladatok teljesítése időpontjának a jelen Szerződés 6.10. pontja szerint kiadott teljesítési igazolás kibocsátását tekintik.
- 9.7. Eladó az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ra tekintettel a számla benyújtásakor köteles a tényleges kifizetéstől számítva 30 (harminc) napnál nem régebbi eredeti, nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást bemutatni, Vevőnek megküldeni vagy azt a számlához csatolni (kivéve, ha az Eladó a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban). Vevő továbbá felhívja az Eladó figyelmét a fenti jogszabályhely megfelelő alkalmazására a szerződés teljesítésére igénybe vett alvállalkozókkal kötött esetleges alvállalkozási szerződések tekintetében is.

- 9.8. Késedelmes díjfizetés esetén Vevő az elmaradt vételár alapján számított, a Ptk.-ban rögzített késedelmi kamatot köteles fizetni az Eladó részére. E kötelezettség teljesítése nem mentesít a késedelem egyéb jogkövetkezményei alól;..
- 9.9. Eladó vállalja, hogy
- a) nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
  - b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az ajánlatkérő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul értesíti.
- 9.10. A külföldi adóilletőségű Eladó köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet az Eladóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

## 10. ALVÁLLALKOZÓ IGÉNYBE VÉTELE, TELJESÍTÉSBEN KÖZREMŰKÖDŐK

- 10.1. A jelen Szerződés alkalmazásában alvállalkozó alatt a Kbt. 3. § 2. alpontja szerinti fogalom értendő, míg közreműködő alatt a hivatkozott alvállalkozói fogalom körébe nem tartozó, de a jelen Szerződés szerinti kötelezettségek teljesítéséhez vagy jog gyakorlásához igénybe vett harmadik személy értendő. A jelen Szerződés alkalmazásában szakember alatt olyan természetes személy értendő, aki az Eladó ajánlatában – a Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja szerinti alkalmassági követelménynek való megfelelésül – került megnevezésre, mint a jelen Szerződés teljesítésébe bevonni kívánt személy. A teljesítés során igénybe vett alvállalkozókra a Kbt. 138. §-a irányadó
- 10.2. Eladó a jelen Szerződést saját maga és/vagy alvállalkozó(k), illetve közreműködő(k) bevonásával köteles teljesíteni. Vevő – a Kbt. és a jelen Szerződés vonatkozó rendelkezései által támasztott követelményekre tekintettel – az alvállalkozó(k), illetve közreműködő(k) Eladó általi igénybeviteléhez hozzájárulását adja. Eladó alvállalkozó(k) illetve közreműködő(k) bevonása esetén is teljes körűen és közvetlenül felelős Vevő felé a jelen Szerződésben foglalt kötelezettségek teljesítéséért.

Az alvállalkozói teljesítés összesített aránya nem haladhatja meg a nyertes ajánlattevő (ajánlattevők) saját teljesítésének arányát. A teljesítésben részt vevő alvállalkozó nem vehet igénybe saját teljesítésének 50%-át meghaladó mértékben további közreműködőt.

- 10.3. Az Eladó a teljesítéshez az alkalmasságának igazolásában részt vett szervezetet a Kbt. 65. § (9) bekezdésében foglalt esetekben és módon köteles igénybe venni, valamint köteles a teljesítésbe bevonnai az alkalmasság igazolásához bemutatott szakembereket. E szervezetek vagy szakemberek bevonása akkor maradhat el, vagy helyettük akkor vonható be más (ideértve az átalakulás, egyesülés, szétválás útján történt jogutódlás eseteit is), ha az ajánlattevő e szervezet vagy szakember nélkül vagy a helyette bevont új szervezettel vagy szakemberrel is megfelel - amennyiben a közbeszerzési eljárásban az adott alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott adatok alapján az ajánlatkérő szűkítette az eljárásban részt vevő gazdasági szereplők számát, az eredeti szervezetekkel vagy szakemberrel egyenértékű módon megfelel - azoknak az alkalmassági követelményeknek, amelyeknek az ajánlattevőként szerződő fél a közbeszerzési eljárásban az adott szervezettel vagy szakemberrel együtt felelt meg.
- 10.4. Az Eladó legkésőbb a szerződés megkötésének időpontjában köteles az ajánlatkérőnek/vevőnek valamennyi olyan alvállalkozót bejelenteni, amely részt vesz a szerződés teljesítésében, és - ha a megelőző közbeszerzési eljárásban az adott alvállalkozót még nem nevezte meg - a bejelentéssel együtt

nyilatkozni arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll kizáró okok hatálya alatt. Az Eladó a szerződés teljesítésének időtartama alatt köteles az ajánlatkérőnek/vevőnek minden további, a teljesítésbe bevonni kívánt alvállalkozót előzetesen bejelenteni, és a bejelentéssel együtt nyilatkozni arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll kizáró okok hatálya alatt.

- 10.5. Eladó köteles a jelen Szerződés teljes időtartama alatt a teljesítéshez igénybe vett alvállalkozóival, közreműködőivel és szakembereivel a jelen Szerződés teljesítéséhez megfelelő kapcsolatot fenntartani.
- 10.6. Eladó a jogosan igénybe vett alvállalkozó(k), illetve közreműködő(k) magatartásáért úgy felel, mintha maga járt volna el. Az alvállalkozó(k), illetve közreműködő(k) jogosulatlan igénybevétele esetén Eladó felelős mindazokért a károkért is, amelyek igénybevételek nélkül nem következtek volna be.
- 10.7. Eladó köteles olyan alvállalkozói, illetve közreműködői szerződés(eke)t kötni, hogy a jelen Szerződésből fakadó jogok és kötelezettségek e személyekkel szemben is maradéktalanul érvényesíthetők legyenek.
- 10.8. Eladó alvállalkozói, illetve közreműködői a Vevővel szemben semmilyen anyagi vagy más igényt közvetlenül nem támaszthatnak, különös tekintettel a jogalap nélküli gazdagodás jogcímén alapuló esetleges követelésekre.

## 11. TITOKTARTÁS

- 11.1. Felek tudomásul veszik, hogy a jelen Szerződés teljesítése során megismert, a másik Fél tevékenységéhez kapcsolódó minden olyan adat, tény, információ stb. (a továbbiakban: adat) amelyek a Ptk. szerinti üzleti titok, illetve védett ismeret fogalmi körébe tartoznak – és amelyet jogszabály egyébként más titokfajtának nem minősít – a Felek üzleti titkát képezi.
- 11.2. Felek a tudomásukra jutó titkokat a vonatkozó jogszabályokra és a jelen Szerződésben foglaltakra figyelemmel kötelesek kezelni. Titoktartási kötelezettségük körében a tudomásukra jutott adatokat illetéktelen harmadik személy részére hozzáférhetővé nem tehetik, vele nem közölhetik, részére át nem adhatják, nyilvánosságra nem hozhatják.
- 11.3. Eladó tudomásul veszi, hogy az általa vállalt titoktartási kötelezettség azon harmadik személyekre is kiterjed, akiket a jelen Szerződés teljesítésébe bevon. Eladó köteles felhívni e személyek figyelmét a jelen Szerződésben foglalt titoktartási kötelezettségre, annak betartására, amelynek megtörténtét a Vevő részére bármikor igazolni is köteles.
- 11.4. Vevő a jelen Szerződés aláírásával hozzájárul, hogy Eladó a szolgáltatása ellátása során, az általa jogszerűen igénybe vett alvállalkozókkal, egyéb közreműködőkkel, valamint a teljesítés során Vevő képviseletében vagy érdekkörében eljáró harmadik személyekkel az adatokat külön írásbeli felhatalmazás nélkül közölje. Vevő tudomásul veszi, hogy Eladó az adatokat törvényi felhatalmazás alapján eljáró hatósággal Vevő külön írásbeli felhatalmazása nélkül is kérésre közölni köteles.
- 11.5. A titoktartási kötelezettség a jelen jogviszony megszűnését követően is időkorlátozás nélkül áll fenn, amennyiben kógens jogszabály ettől eltérően nem rendelkezik.
- 11.6. Felek ugyanakkor tudomásul veszik, hogy a jelen Szerződés – a Kbt. szerinti esetleges korlátozásokkal – nyilvános, tartalma közérdekű adatnak minősül, így kiadása harmadik személy részére nem tagadható meg.
- 11.7. Felek tudomásul veszik, hogy az Állami Számvevőszékről szóló 2011. évi LXVI. törvény 5. § (5) bekezdésében foglaltak alapján az Állami Számvevőszék ellenőrizheti az államháztartás alrendszereiből finanszírozott beszerzéseket és az államháztartás alrendszereihez tartozó vagyont érintő szerződéseket a

Uvanku

le

M

de. me' dege hulle

Vevőnél, a Vevő nevében vagy képviselőjében eljáró természetes személynél és jogi személynél, valamint azoknál a szerződő feleknél, akik, illetve amelyek a szerződés teljesítéséért felelősek, továbbá a szerződés teljesítésében közreműködőknél.

- 11.8. Felek tudomásul veszik, hogy az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Infotv.) 27. § (3) bekezdése értelmében közérdekből nyilvános adatként nem minősül üzleti titoknak a központi és a helyi önkormányzati költségvetés, illetve az európai uniós támogatás felhasználásával, költségvetést érintő juttatással, kedvezménnyel, az állami és önkormányzati vagyon kezelésével, birtoklásával, használatával, hasznosításával, az azzal való rendelkezéssel, annak megterhelésével, az ilyen vagyont érintő bármilyen jog megszerzésével kapcsolatos adat, valamint az az adat, amelynek megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli. A nyilvánosságra hozatal azonban nem eredményezheti az olyan adatokhoz – így különösen a védett ismerethez – való hozzáférést, amelyek megismerése az üzleti tevékenység végzése szempontjából aránytalan sérelmet okozna, feltéve hogy ez nem akadályozza meg a közérdekből nyilvános adat megismerésének lehetőségét.
- 11.9. Felek tudomásul veszik, hogy az Infotv. 27. § (3a) bekezdése értelmében az a természetes személy, jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki vagy amely az államháztartás alrendszerébe tartozó valamely személlyel pénzügyi vagy üzleti kapcsolatot létesít, köteles e jogviszonnyal összefüggő és közérdekből nyilvános adatra vonatkozóan – erre irányuló igény esetén – bárki számára tájékoztatást adni. A tájékoztatási kötelezettség a közérdekből nyilvános adatok nyilvánosságra hozatalával vagy a korábban már elektronikus formában nyilvánosságra hozott adatot tartalmazó nyilvános forrás megjelölésével is teljesíthető.
- 11.10. A jelen titoktartási szabályok megsértéséért – az egyéb jogi következményeken túl – a Felek egymással szemben kártérítési felelősséggel tartoznak.

## 12. SZERZŐDÉSMÓDOSÍTÁS

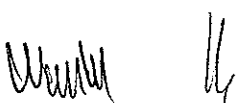
- 12.1. Felek tudomással bírnak arról, hogy a jelen Szerződés módosítására közös megegyezéssel írásban, és kizárólag abban az esetben van mód, amennyiben az megfelel a Kbt. 141. §-ában foglalt követelményeknek. Minden, a jelen Szerződéshez és az azt megelőző ajánlatkéréshez kapcsolódó dokumentációt és egyéb okiratot az Eladó a szerződéskötést megelőzően saját felelősségére ellenőrzött. Erre tekintettel az ajánlatkérés és az egyéb okiratok esetleges hibájára vagy hiányosságára való hivatkozással a későbbiek során szerződésmódosítás nem kezdeményezhető.
- 12.2. Vevő tájékoztatja Eladót, hogy az esetleges szerződésmódosítással összefüggésben Vevő tájékoztató hirdetemény közzétételéről köteles gondoskodni, melyben Vevő nyilatkozni köteles a szerződésmódosításról. Vevő kifejezett kötelezettséget vállal, hogy a jelen pontban rögzített nyilatkozattételi jogát rendeltetésszerűen gyakorolja.

## 13. KAPCSOLATTARTÓK, ÉRTESÍTÉSEK

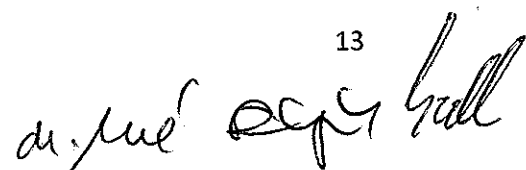
- 13.1. Felek a jelen Szerződésben foglalt kötelezettségek ellátása és teljesítése érdekében történő egymás közötti kapcsolattartásra az alábbi személyeket jelölik meg kapcsolattartóként:

13.2.

Vevő részéről:	
Név	Ferenczi Anikó
Cím	1145 Budapest, Pétervárad utca 2.
Telefon	+36 70 699 4836







Fax	
E-mail	ferencia@zuglo.hu
<b>Eladó részéről:</b>	
Név	Szemerédy László
Cím	1126-Budapest, Nagy Jenő u. 12.
Telefon	+36 30 949 0055
Fax	
E-mail	szemeredy.laszlo@sispar king.hu

13.3. Amennyiben a Felek másként nem rendelkeznek, vagy egyéb személyt nem delegálnak, úgy a 12.1. pontban rögzített személyek jogosultak a teljesítés igazolása körében eljárni és a Felek nevében nyilatkozatot tenni.

13.4. Felek kötelesek hivatalos értesítéseiket a fenti kapcsolattartó személyeknek a fenti elérhetőségi címekre írásban eljuttatni. A Felek kötelesek egymást haladéktalanul írásban értesíteni a kapcsolattartási adataikban bekövetkező változásokról. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a mulasztó Fél a felelős.

13.5. Minden, a jelen Szerződésben előírt értesítést az alábbiak szerint kell közölni tekintetben:

- kézbe és átvételi elismervény ellenében történő átadás esetén az átadás időpontjában;
- ajánlott, tértivevényes küldeményként, illetve futárszolgálat útján történő kézbesítés esetén a kézbesítés időpontjában;
- telefaxon, e-mail-en történő továbbítás esetén a telefax berendezés vagy az elektronikus levelezőrendszer által megjelölt sikeres elküldés időpontjában.

13.6. Felek kijelentik, hogy a Ptk. 6:7. § (3) bekezdése szerinti írásbeli formának tekintik az elektronikus, e-mail útján történő kommunikációt is.

## 14. SZERZŐDÉS MEGSZŰNÉSE

14.1. Felek a jelen Szerződést a 3.2. pontban meghatározottak szerint határozott időtartamra kötik.

14.2. A jelen Szerződés megszűnik

- a 3.2. pont szerinti időpontban, illetve mindkét fél általi szerződésszerű teljesítéssel;
- a Felek közös megegyezésével; ez esetben a Felek között a már teljesített, de még ki nem fizetett szállítások tekintetében elszámolási viszony jön létre;
- a Vevő elállásával, amelyre a Ptk. elállási szabályai irányadók;
- az 8.25. pontban meghatározott felmondás esetében;
- a 14.3. és 14.4. pontok szerinti esetekben.

14.3. Felek jogosultak a jelen Szerződést a jogsértő vagy mulasztó Félhez intézett egyoldalú írásbeli felmondással, azonnali hatállyal megszüntetni, a másik Fél súlyos vagy ismételt szerződésszegése esetén, amennyiben a jogsértő vagy mulasztó fél a szerződésszegést az erre irányuló írásbeli felhívásban meghatározott ésszerű határidőn belül sem orvosolja. Felek a jelen pont szerinti felmondási jog gyakorlását megalapozó körülménynek tekintik különösen, de nem kizárólagosan az alábbi eseteket:

- Eladó ellen jogerős határozattal elrendelt felszámolási eljárás indul, vagy egyéb objektív módon megállapíthatóan fizetéseképtelenné válik,
- Eladó méltányolható ok nélkül nem kezdi meg a Szerződés teljesítését,
- Eladó a teljesítést méltányolható ok nélkül felfüggeszti és Vevő erre irányuló írásbeli felszólításának

*Handwritten signature*

*Handwritten mark*

*Handwritten signature*

- kézhezvételétől számított 10 (tíz) napon belül nem folytatja,
- d) Eladó a jelen Szerződés rendelkezéseivel ellentétesen von be alvállalkozót vagy egyéb közreműködőt a szerződés teljesítésébe,
  - e) a késedelmi, hibás teljesítési kötbérrel érintett napok száma együttesen meghaladja a 30 (harminc) napot,
  - f) Felek bármelyike megsérti titoktartási kötelezettségét,
  - g) Vevő az esedékes díj megfizetésével 30 (harminc) napot meghaladó késedelembe esik,
  - h) Eladó esedékes és lejárt, a teljesítés Eladó általi igazolásán alapuló fizetési kötelezettségét a jelen Szerződés teljesítése során eljáró alvállalkozók, egyéb közreműködők felé nem teljesítette,
  - i) Felek bármelyike egyéb súlyos szerződésszegést követ el.

14.4. A 14.3. pontban foglaltakon túl a Vevő köteles a szerződést felmondani, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a szerződő fél tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

A Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon -, ha

- a) a nyertes ajánlattevőben közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
- b) a nyertes ajánlattevő közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

A Vevő a szerződést felmondhatja, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – a szerződéstől elállhat, ha:

- a) feltétlenül szükséges a szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;
- b) Eladó nem biztosítja a Kbt. 138. §-ban foglaltak betartását, vagy Eladó személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ban foglaltaknak; vagy

c) az Európai Unió Működéséről Szóló Szerződés (a továbbiakban: EUMSZ) 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis.

14.5. A Szerződés megszűnése nem érinti az elszámolási és titoktartási kötelezettségek, valamint a szerzői jogi tárgyú rendelkezések teljesítését, illetve fennállását.

## 15. DÖNTÉS VITÁS ÜGYEKBEN

15.1. Felek törekednek arra, hogy a Szerződéssel kapcsolatban közöttük felmerülő vitás kérdéseket vagy nézeteltéréseket elsősorban közvetlen tárgyalások útján rendezzék.

## 16. HIVATALOS NYELV

16.1. A Szerződés és minden kapcsolódó dokumentum, valamint a teljesítés nyelve a magyar.

## 17. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

17.1. Minden, a jelen Szerződés teljesítéséből származó jog és kötelezettség jogosítani, illetve kötelezni fogja a Felek esetleges jogutódait, illetve Vevő esetében azon szervezeti egységeit vagy a tulajdonában, illetve

irányítása alatt álló gazdálkodó szervezeteket is, amelyek belső átszervezés vagy átnevezés folytán Vevő szerződéses pozícióját részben vagy egészben átveszik. A Felek bármely okból – jogutódlással – történő megszűnése esetén a jelen Szerződésben meghatározott jogok és kötelezettségek automatikusan átszállnak a jogutódra. A jogutódlás, illetve a működési forma esetleges megváltozása a jelen Szerződés hatályosulását nem érinti.

- 17.2. Ha a jelen Szerződés bármely rendelkezése a hatályos jogszabályok alapján semmisnek, vagy megtámadás folytán érvénytelennek bizonyulna, úgy az a Szerződés többi részét nem érinti. Az érvénytelen rész helyébe automatikusan a hatályos jogszabályi rendelkezések lépnek, feltéve, hogy a Felek a Szerződést az érvénytelen rész nélkül is megkötötték volna.
- 17.3. Felek kijelentik, hogy a jelen Szerződést aláíró képviselőik jogszerűen képviselik az adott szerződő felet, továbbá rendelkeznek a jelen Szerződés aláírásához szükséges felhatalmazással, valamint az ügydöntő szerveik hozzájárulásával bírnak a jelen Szerződés megkötéséhez.
- 17.4. Felek kijelentik továbbá, hogy csőd- és felszámolási eljárás alatt nem állnak, és a jelen Szerződés érvényességéhez nem szükséges harmadik személy vagy hatóság hozzájárulása.
- 17.5. Eladó a szolgáltatást érintően kizárólag az Eladó előzetes hozzájárulásával, a PR- és kommunikációs feladatokat ellátó szervezettel egyeztetve tehet nyilatkozatot a média részére.
- 17.6. Felek megállapodnak, hogy a jelen Szerződés hatályba lépésével egyidejűleg a közöttük a jelen Szerződés tárgyában korábban esetlegesen létrejött bármilyen írásbeli vagy szóbeli megállapodás hatályát veszti, és a jogviszonyukban a jelen Szerződésben foglaltak az irányadók.
- 17.7. A jelen Szerződésből fakadó vagy ahhoz kapcsolódó bármilyen jogról történő lemondás csak erre vonatkozó kifejezett írásbeli nyilatkozat esetén érvényes.


17.8. Felek nem ajánlanak fel egymás munkavállalóinak, megbízottainak, szakértőinek munkaviszonyt vagy egyéb foglalkoztatásra, vagy megbízásra irányuló jogviszonyt, a Felek közötti szerződéses jogviszony alatt vagy annak a megszűnését követő 6 hónapon belül. Ezen feltétel megszegése esetén a feltételt megszegő Fél köteles a másik Félnek kártérítést fizetni az érintett személy igazolt havi bére vagy díja tizenkétszeresének megfelelő összegben.


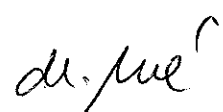
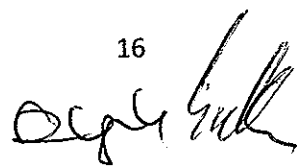
Mivel a Szerződés az Eljárás szerves részét képezi, és annak dokumentumaival egységesen értelmezendő, a közte és az Eljárás dokumentumai közötti ellentmondás esetén, illetve abban az esetben, ha a Szerződés valamelyik lényeges szerződési feltételéről nem rendelkezik, a következő alkalmazási sorrend érvényesül:

az Eljárás esetleges kiegészítő tájékoztatásokkal véglegesült ajánlati felhívása, dokumentációja és mellékletei, a jelen Szerződés, végül Eladó, mint Ajánlattevő ajánlata (a továbbiakban bármelyikre érve: Dokumentum) azzal, hogy a jelen Szerződés nem lehet ellentétes Ajánlattevő ajánlatában meghatározott és értékelésre kerülő ajánlati elemekkel. Az e pont szerinti sorrend azt jelenti, hogy a sorrendben előrébb álló Dokumentum ellentmondás vagy szabályozatlan feltétel esetén alkalmazhatóságban megelőzi az utána következőt.

A fent meghatározott Dokumentumok jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képezik, azonban fizikailag nem kapcsolódnak jelen Szerződéshez.

17.19. Felek kijelentik, hogy jelen szerződés aláírásával hozzájárulnak a szerződés főbb adatainak az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 37. § (1) bekezdés szerinti, illetőleg az annak felhatalmazása alapján meghozott önkormányzati rendelet szerinti közzétételéhez.



18. 17.20.A Vállalkozó kijelenti, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1) pontjában foglalt rendelkezésnek megfelel és átlátható szervezetnek minősül.


Jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a hatályos és vonatkozó magyar jogszabályok az irányadók, melyek közül kiemelendő a Kbt. és a Ptk., azzal, hogy a szerződő Felek a Ptk. 6:63. § (5) bekezdésének alkalmazását kizárják. Jelen szerződés rendelkezéseit a Kbt.-vel összhangban kell értelmezni. A Szerződésben szereplő jogszabályi hivatkozások helyére a hivatkozott jogszabályhely megváltozása vagy az azt tartalmazó jogszabály hatályon kívül helyezése esetén az annak megfelelő, megváltozott jogszabályhelyet, illetve hatályos jogszabályt kell érteni, kivéve, ha a megváltozott jogszabályhely, illetve hatályos jogszabály eltérést megengedő rendelkezésének alkalmazása összeegyeztethetetlen lenne az Eljárás dokumentumainak vagy a jelen Szerződésnek a követelményeivel, illetőleg céljával.

Jelen Szerződés 17 (tizenhét) számozott oldalból áll, és 6 (hat) egymással teljesen azonos eredeti példányban készült, amelynek minden oldalát a Felek képviselői kézjegyükkel láttak el, és amelyből a Vevőt 4, az Eladót 2 példány illeti meg. A jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képezik az alábbi melléletek:

1. számú melléklet: Közbeszerzési műszaki leírás
2. számú melléklet: Parkoló automata kategóriák, telepítési helyek

Felek a jelen Szerződést annak elolvasása és közös értelmezése után, mint kinyilvánított akaratukkal mindenben megegyezőt a mai napon kellően felhatalmazott képviselőik útján jóváhagyólag aláírják.

Budapest, 2017. .... 2017. APR. 18.

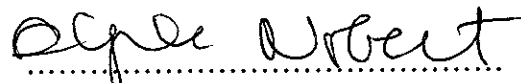
  
.....  
Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói  
Önkormányzata

Képviseli: Karácsony Gergely polgármester  
Vevő

  
.....

SIS Parking Kft.  
Képviseli: Szellem Zoltán

Eladó  
**SIS Parking Kft.**  
1126 Budapest, Nagy Jenő u. 12.  
Adószám: 25467453-2-43

  
.....

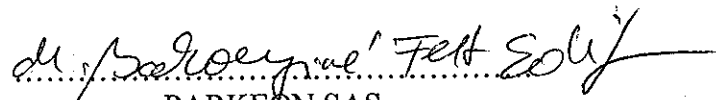
C-Ware Kft.  
Képviseli: Szolyák Norbert ügyvezető

Eladó  
**C-WARE Kft.**  
1071 Budapest, Peterdy u. 6.  
Adósz.: 14252231-2-42

Pénzügyi ellenjegyzés:  
.....



2017. 2017. APR. 18.

  
.....  
PARKEON SAS

Képviseli: Bertrand Barthélemy PARKEON SAS  
helyette és nevében Dr. Bakonyiné Dr. Fest Edit  
meghatalmazott Eladó

## MŰSZAKI LEÍRÁS

### PARKOLÓ JEGYKIADÓ AUTOMATÁK TELEPÍTÉSE

#### 1. A parkoló automatával kapcsolatos követelmények

##### A ház anyaga

A készülékház korrózióálló acélból és korrózióvédelmet biztosító **zöld színű** festéssel vagy bevonattal készüljön, mely ellenáll a Magyarországon előforduló tipikus időjárási feltételeknek minimum 10 évig. A készülékház felületét graffiti elleni és karcálló lakkréteg védelemmel kell ellátni.

A ház belsejében található minden fém elemnek korrózióálló acélból kell készülnie.

A kassza ajtónak legalább 3 mm vastag korrózióálló acélból kell készülnie.

##### Biztonsági előírások

A készüléknek IP33 vagy azzal egyenértékű védettségi fokozattal kell rendelkeznie. A készüléknek meg kell felelnie az EN 12414 és EN 14450 szabvány előírásainak.

##### Zárszerkezet

A zárrendszernek meg kell felelnie az EN 1303 szabvány előírásainak (zárás biztonsági osztály: 6, feltörés védelmi osztály: 0, felfűrés védelmi osztály: 2).

##### Kijelző védelem

A készülék kijelzője, ill. annak védőablaka vandalizmussal (ütés, nyomás, karcolás, hő) szemben védett legyen.

##### Irányító egység és érmetároló egység szétválasztása

A készülékben külön kulccsal nyitható módon, átjárhatóság nélkül legyen elválasztva az irányító egység és az érmetároló egység.

##### Ajtónyitás érzékelés

Az ajtónyitás érzékelő egységek legyenek úgy kialakítva és elhelyezve, hogy ne lehessen a készülék egyetlen ajtaját sem úgy kinyitni, hogy azt az érzékelő nem jelzi.

##### Műszerész ajtókulcsok

A műszerészek által nyitható, irányító egység ajtó esetében az összes készüléknél azonos kulcs alkalmazandó, a csoporthoz tartozó kulcsokat 3 példányban kell szállítani.

##### Energiaellátás

A készülékek energiaellátását újratölthető akkumulátor biztosítsa.

Az akkumulátor töltését napelemes egység biztosítsa. Szükség esetén szárazselemes töltésre átalakítható legyen.

A napelemes egység szolgáltatson elegendő energiát a készülék teljes üzemeltetéséhez akkor is, ha a készülék nem kap közvetlenül napfényt, csak szórt fényt. A készüléknek megfelelő módon kell működni télen, rövid nappalok idején is.

## Működési feltételek

A készülék megfelelő működésre legyen képes  $-20\text{ °C}$  és  $+55\text{ °C}$  külső levegő hőmérséklet között.

A készülék az időt olyan pontossággal jelezze, hogy az eltérés 1 hónap alatt ne legyen több 1 percnél.

A berendezés automatikus módon kapcsoljon át a megfelelő vasárnap hajnali 2:00 órakor a nyári-téli időszámítás között.

Legyen lehetőség a helyszínen a dátum és idő beállítására kézi számítógép, vagy egyéb elfogadott külső eszköz használatával.

## Kijelző

A kijelző legyen legalább 7" átmérőjű színes képernyő min. 800 x 480-as képfelbontással, 1000:1 kontrasztarányal és min. 400 cd fényerővel az olvashatóság miatt.

### *Általános előírások*

A készülék a kijelzőn keresztül adjon egyértelmű tájékoztatást a készpénzes fizetés esetén a felhasznált összegről és az ezen összeghez tartozó parkolási időtartam végéről.

A készülék a kijelzőn keresztül legyen képes legalább három nyelven (magyar, angol, német) információt szolgáltatni a használat közben. Követelmény a magyar karakterek helyes megjelenítése.

A kijelző legyen kellően kontrasztos a teljes működési hőmérséklet-tartományban.

A kijelző láthatósági szöge legyen legalább  $45^\circ$  vízszintes és függőleges irányban egyaránt.

A kijelző legyen kivilágítva a tranzakció során. A kivilágítást a kezelő gombok megnyomásával vagy érme bedobásával lehessen aktiválni.

## Kezelő szervek

Kapacitív, alfanumerikus billentyűzettel legyenek kialakítva, amelyek testreszabhatók igény szerint, min. 36-gombos

## 2. Tarifák

–Legyen programozható az üzemidő a hét napjai szerint, az ünnepnapi dátum szerint, valamint egyedileg a különleges munkanapok (pl. szombaton pénteki munkarend) is.

–Az Ajánlatkérő feljogosított munkatársai számára legyen lehetséges a tarifák előre programozott megváltoztatása a készülékek teljes élettartama alatt.

–A módosítás a helyszínen is végrehajtható legyen. Ennek eszköze lehet vagy egy kézi terminál, vagy más, elfogadott eszköz.

- A készülék megfelelően kezelje az üzemidőn kívül, vagy üzemidő végén váltott jegyek érvényességét oly módon, hogy a megváltott jegyek a lerótt díjnak megfelelően a legközelebbi üzemkezdettől tovább számolva legyenek érvényesek.

### 3. Jegykiadás, jegytípusok

- A készülékbe helyezhető papírtekercs legalább 5000 darab, egyenként 8,5 cm hosszú jegy kiadására legyen alkalmas.
- Az Ajánlatkérő hőnyomtatási rendszert kíván alkalmazni, mechanikus nyomtatás (mátrix nyomtatók) nem elfogadott. A kiadott jegyen lévő nyomtatásnak idő- és időjárásállóknak kell lennie legalább egy éven keresztül.
- A jegyen legyen feltüntetve legalább 6 mm-es magasságú kövér karakterekkel az érvényesség lejárat ideje: év, hónap, nap, óra, perc, a magyar szabványnak megfelelően (ÉÉÉÉ.HH.NN ÓÓ:PP).
- A jegyre ki kell nyomtatni a készülék azonosító számát, a vásárlás időpontját, a parkolási idő végét, valamint a fizetett díj összegét.
- A nyomtató legyen képes a magyar karakterek helyes nyomtatására.

### 4. Pénzkezelés (érme és bankjegy kezelés)

- Az érme nyílás retesze csak megfelelő pénzérme közelítésekor nyíljon ki. A bedobó nyílásba helyezett idegen anyag nem tömítheti el az érme útját.
- Elektronikus érme ellenőrzés legalább tizennégy különböző érmére legyen lehetséges. Az érméválogató az érmék felismerését összetett anyagvizsgálat, valamint méret vizsgálat együttes alkalmazásával végezze el.
- A készülék legyen felkészítve az alábbi, forgalomban lévő érmék kezelésére (5 Ft, 10 Ft, 20 Ft, 50 Ft, 100 Ft, 200 Ft) + (5€c, 10€c, 20€c, 50€c, 1€, 2€).
- Valamennyi érme elfogadása az Ajánlatkérő által tetszőlegesen aktiválható és inaktiválható. Amennyiben ez nem lehetséges, az Ajánlattevőnek kötelezettséget kell vállalnia arra, hogy a berendezések teljes élettartama alatt díjmentesen elvégzi az érmék esetleges inaktiválását, vagy aktiválását.
- Az érme elfogadó egység legyen alkalmas visszautasításra, vagy el nem fogadásra, méreteken kívüli érmék, érvénytelen érmék, tűrésen kívüli érmék, és a megadott összetételtől eltérő érmék esetén. A visszautasított érméket a berendezés az érmevisszaadó nyílásba továbbítsa.
- Védelmet kell biztosítani az érmevisszaadó nyíláshoz vezető járat laikus felhasználó által nem érzékelhető olyan eltömítése (pl. szivacs) ellen, amely az érmevisszaadó nyílás fele tartó érméket fenntartja, s azok így illetéktelen személyhez kerülhessenek.
- Ha a maximális kapacitást meghaladó mennyiségű érmét dobnak be, akkor a tranzakciót automatikusan törölni kell és vissza kell adni az érméket.

- Az Ajánlattevő minden leszállított készülékhez 1 db tesztérmét köteles biztosítani, melynek segítségével az érmevizsgáló helyes működése ellenőrizhető. Ezen érmét a készüléknek fel kell ismernie, majd – az érme automatikus visszaadása után – a készülék egy különleges feliratú (pl. „ÉRME TESZT”) jegyet nyomtasson. Minden esetben ki kell azonban nyomtatni a teszt jegy váltásának dátumát, időpontját, valamint a készülék-azonosító számát.
- A 204 db automatából 14 db parkoló automatának alkalmasnak kell lennie bankjegy elfogadására is.
- A bankjegy elfogadó automatának min. 4 különböző forint és euró bankjegyet kell tudnia kezelni.

## 5. Kedvezmények kezelése

- A készüléknek a kedvezmény felhasználásához rendelkeznie kell rendszámalapú vagy egyéb azonosító karaktorsor alapú azonosítási lehetőséggel.
- A készüléknek a kedvezmény felhasználásakor nyugtát kell nyomtatnia a parkolás megkezdésének, ill. befejezésének időpontjáról. A nyugtát a kedvezményeket kezelő rendszer által küldött üzenet tartalmának megfelelően kell kinyomtatnia.

## 6. A készülékben tárolt érmék kezelése

### Ürítési módok

Az Ajánlatkérő elfogadja mind a készülékházba fixen beépített pénzkazettára és egy szállító kazettára épülő megoldást (gravitációs ürítés), mind a készülékházban cserélhető pénzkazettán alapuló megoldást (pénzkazetta cserés ürítés). Az ajánlatnak tartalmaznia kell 100 db szállító vagy cserekazettát is.

### Pénzkazetta

A kizárólag érmét elfogadó automata pénzkazettája legalább 2000 db átlagos méretű érme (20 Ft) tárolására legyen alkalmas.

A pénzkazetta olyan fémből készüljön, amely ellenálló a folyamatos használat során adódó kopással szemben.

A pénzkazetta páncélházból történő kivételét követően kerüljön automatikus lezárásra, és nyitása csak egy megfelelő speciális kulccsal legyen lehetséges.

A kinyitás ellen megfelelő védettséget nyújtson, vagy lezárható legyen és a plomba sérülése nélkül ne lehessen hozzáférni a pénzkazetta tartalmához. A kazetta erőszakos kinyitása okozzon egyértelmű külső nyomokat.

### Pénzkazetta telítődése

A pénzkazetta megtelésekor a készülék érme elfogadás funkciója automatikusan kerüljön üzemben kívül. A készülék adjon tájékoztatást arról, hogy a kazetta telítettsége elért egy előre beállított szintet.

### Pénzkazetta védelme kettős módszerrel

A készüléken belüli pénzkazettához való hozzáférést két, egymástól független zárral biztosítja a készülék.

## Ürítés érzékelő

A készülék legyen felszerelve olyan érzékelővel, mely jelzést ad minden ürítés megkezdésekor, s így biztosítja az ürítési adatok kinyomtatását. Ez az érzékelő csak abban az esetben engedje újra üzembe a készüléket, ha a gravitációs ürítés esetén az ürítő ajtó lezárásra került, vagy a pénzkazetta cserés ürítés esetén a cserekazetta a helyére került.

## Ürítési adatok nyomtatása

A pénzkazetta páncélfából történő kiemelésekor a készüléknek automatikusan egy kimutatást kell készíteni, és kinyomtatni az alábbi részletezésben.

- az ürítés kelte és időpontja
- egyedi készülékazonosító
- ürítés sorszama
- ürítés készpénz összege
- a kazettában lévő egyes érmetípusok darabszáma, összege

## Ürítési adatok védelme

Az ürítési adatokat meg kell őrizni és védeni kell feszültség kimaradás esetére is. Ez az egész rendszerre is vonatkozik. A tárolt adatokhoz a hozzáférést rejtett jelszó, vagy megfelelő fizikai eszköz tegye csak lehetővé.

## Egyedi tranzakciók tárolása és őrzése

A készülékben tárolni kell, és az adatletöltésig biztonságos módon őrizni kell valamennyi egyedi tranzakció pénzügyi adatait az alábbiak szerint:

- tranzakció dátuma
- tranzakció időpontja
- tranzakció típusa
- fizetés módja
- tranzakció összege

A pénzügyi elszámolásokhoz szükséges minden adat legyen elérhető az automaták távfelügyeleti szoftverében.

## 7. Hálózati egység

### Online kapcsolat

A készülékek legyenek alkalmasak Magyarországon üzemelő, elérhető szolgáltatón keresztül online, vezetékek nélküli hálózaton keresztül történő adatkommunikációra (GSM rendszer). Az ajánlat részét képezze minden olyan egység (interfész, modem, szoftver stb.), amely ehhez szükséges.

A telekommunikációs költségeket az Ajánlattevő viseli, az automaták SIM kártyáit az Ajánlattevő biztosítja.

Kompatibilitás valamennyi szolgáltatóval

A készülékeknek alkalmasnak kell lenniük minden magyarországi GSM szolgáltatóval való kommunikációra.

#### Alarm üzenettovábbítás

Minimálisan szükséges az ún. alarm rendszerű üzenetek azonnali (real time) továbbításának lehetősége. Az üzenetet az esemény kezdő időpontjában azonnal jelteni kell. Az üzenet tartalmazza a dátumot, az időpontot, a készülék azonosítóját és az esemény kódját. Ezek az alábbiak:

- érmegyűjtés
- alacsony tápfeszültség
- jegy kifogyás és ennek előjelzése
- érme kazetta telítődés és ennek előjelzése
- bármely ajtó kinyitása
- nyomtató hiba
- érmegyűjtés után a pénzügyi adatok továbbítása
- bármely, a készülék működésére kiható egyéb meghibásodás jelzése

#### Napi rutin bejelentkezés

Előre megadott időben minden készülék jelentkezzen be a központhoz. Ekkor üzenetet kell küldenie arról, hogy üzemkész, valamint az előző bejelentkezés óta történt ürités adatait, és a statisztikai adatokat kell továbbítani.

#### Kétirányú kommunikáció

Az Ajánlatkérő igényli a kétirányú adatkommunikációra képes megoldást, amikor a napi rutin bejelentkezéskor adatokat lehet a készülékbe letölteni. Ezen adatok legalább az alábbiak: dátum és időpont beállítás, ünnepnapok, munkanapok beállítása, tarifa beállítás, stb.

#### Pontos időre hangolás

Legyen lehetőség arra, hogy a készülék automatikusan hangolja magát a pontos időt szolgáltató valamely központhoz (ez a központ lehet az üzemeltető saját GSM kapcsolati központja is).

#### Kommunikációt vezérlő program

A fenti kommunikációhoz távfelügyeleti rendszert kell biztosítani, mely legalább 500 automatát tud egyszerre kezelni.

### 8. Pénzügyi, statisztikai és üzemeltetési adatok nyilvántartása

#### Pénzügyi nyilvántartás

Az Ajánlatkérő igényt tart olyan magyar nyelvű távfelügyeleti szoftverre, amellyel a legalapvetőbb – az üritési szalagon is kinyomtatottak és egyéb – pénzügyi adatokat összesíteni lehet. Szükséges, hogy a készülékeket különböző megfontolások alapján csoportokba lehessen sorolni, ezen csoportokat elnevezni és a csoportba tartozó készülékeket tetszőlegesen kijelölni, törölni, majd a csoportot elmenteni.

## Ürítési adatok nyilvántartása

Minden, az Ürítési adatok nyomtatása pontban leírt adatot nyilván kell tartani, és különböző időszakokra, érme szerinti bontásban egyes készülékek vagy a készülékek egy tetszőleges csoportja szerint vissza kell az adatokat keresnie, összesítenie, majd az eredményt képernyőn vagy nyomtatva megjeleníteni, továbbá exportálni táblázatkezelő alkalmazásba.

## Naptári időszak szerinti nyilvántartás

A pénzügyi adatokat úgy is nyilván kell tartani, hogy (függetlenül az ürítések időpontjától) tetszőleges naptári napok közötti időszakban a pénzügyi adatok érme, valamint parkolójegy és pótdíj szerint is szétbontva visszakeresendők legyenek egy készülékre vagy a készülékek egy tetszőlegesen kiválasztott csoportjára.

## Alarm üzenet lekérdezések

Legyen lehetőség készülékenként, időszakonként, hibatípusonként és ezek tetszőleges kombinációjával előállított szempontok szerint lekérdezések előállítására, az egyéni lekérdezés elmentésére, majd az eredmény képernyőn, nyomtatott formában való megjelenítésére, továbbá exportálására (Excel formátumban).

## Statisztikai információk

Az Ajánlatkérő olyan lekérdezéseket kíván használni, melyek egy készülék vagy egy készülék csoport esetében tetszőleges időszakra statisztikai adatokat szolgáltat a jegyvásárlási szokásokról. A statisztikai eloszlást a jegyek érvényességi időtartama és a jegyek ára szerint kell meghatározni.

## 9. Hardver, szoftver környezet

### Számítógép konfiguráció

Az Ajánlattevő köteles megadni a minimális és az ajánlott számítógép konfigurációt valamennyi, az ajánlatban szereplő szoftver esetében, melyen a programok elfogadható sebességgel és megbízhatóan futtathatóak.

### Szoftverek installálása

Az installálást valamennyi célszoftver esetében az Ajánlattevőnek kell elvégeznie úgy, hogy az Ajánlatkérő munkatársait az installálásra és a program kezelésére kioktattja.

### Szoftverek testre szabása

A nyertes Ajánlattevő a jelen dokumentumban részletezett funkciók mindegyikét köteles a szerződés részeként maradéktalanul és külön díj felszámítása nélkül beépíteni a szoftver testre szabott verziójába.

### Kézikönyvek

Az Ajánlattevő a készülékek és a szoftverek kezeléséhez, üzemeltetéshez, karbantartásához magyar nyelvű felhasználói kézikönyvet, továbbá szoftver rendszertervet, a készülékek gépkönyvét (műszaki leírását) adja át nyomtatott és elektronikus formában, a szerződés teljesítésének időpontjában.



## Oktatás

Az Ajánlattevő az Ajánlatkérő munkatársai közül tíz főt tartozik a készülékek és programok helyes működéséről kiképezni és meggyőződni az ismeretek elsajátításáról.

## 10. Telepítés, üzembe helyezés

### Alap mélysége

A készülék beton alapon helyezkedik el, melynek mérete min. 600 mm x 600 mm x 600 mm.

### Rögzítés

A beton alapon lévő alaptesthez a készüléket vagy állványt kívülről nem hozzáférhető módon oldható kötéssel kell rögzíteni.

### Alap stabilitás

A beton alapzathoz a készülék úgy kell csatlakozzon, hogy kézi szerszámokkal (emelő, olaj emelő, feszítővas) ne legyen elmozdítható és az időjárásnak ellenálljon. Az Ajánlattevő adja meg a teljes készülék lopása (kiemelés, kidöntés, stb.) elleni védetségének leírását.

## 11. Jótállás, karbantartás, javítás

A jótállási idő hossza 24 hónap.

Az Ajánlattevő a készülékek megelőző karbantartását dokumentált módon évente két alkalommal, az Ajánlatkérővel egyeztetett időpontban köteles elvégezni.

**Felhívjuk Tisztelt Ajánlattevők figyelmét, hogy ahol a terveken, tervezői műszaki leírásban útépítési munka szerepel, az nem része jelen közbeszerzési eljárásnak.**

Sorszám: Telepítési hely:	Tarifa:	Időkorlát:	Üzemidő munkanapokon:	Üzemidő minden nap: Egyéb:
14001 Dózsa György út 23.		nincs	8:00 - 18:00	
14002 Ifjúság útja		nincs	8:00 - 18:00	
14003 Dózsa György út - SYMA-val szemben		nincs	8:00 - 18:00	
14004 Dózsa György út - Stadion I. szemben		nincs	8:00 - 18:00	
14005 Dózsa György út - Stadion II. szemben		nincs	8:00 - 18:00	
14006 Dózsa György úti posta		nincs	8:00 - 18:00	
14007 Dózsa György út - SYMA		nincs	8:00 - 18:00	
14008 Dózsa György út - Stadion I.		nincs	8:00 - 18:00	
14009 Dózsa György út - Stadion II.		nincs	8:00 - 18:00	
14010 Dózsa György úti postával szemben		nincs	8:00 - 18:00	
14011 Dózsa György út 6. szemben		nincs	8:00 - 18:00	
14012 Dózsa György út 16. szemben		nincs	8:00 - 18:00	
14013 Istvánmezei út 1.		nincs	8:00 - 18:00	
14014 Gundel Károly krt. 4.		nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00
14015 Istvánmezei út 3.		nincs	8:00 - 18:00	
14016 Szabó József u. 2.		nincs	8:00 - 18:00	
14017 Szabó József u. 6.		nincs	8:00 - 18:00	
14018 Szabó József u. 17.		nincs	8:00 - 18:00	
14019 Stefánia út 28/a		nincs	8:00 - 18:00	
14020 Stefánia út 20.		nincs	8:00 - 18:00	
14021 Stefánia út 14.		nincs	8:00 - 18:00	
14022 Stefánia út 53. szemben		nincs	8:00 - 18:00	
14023 Stefánia út 43.		nincs	8:00 - 18:00	
14024 Stefánia út 27.		nincs	8:00 - 18:00	
14025 Stefánia út 17.		nincs	8:00 - 18:00	
14026 Gizella út 1.		nincs	8:00 - 18:00	
14027 Stefánia út 37.		nincs	8:00 - 18:00	
14028 Stefánia út 49.		nincs	8:00 - 18:00	
14029 Stefánia út 59.		nincs	8:00 - 18:00	
14030 Stefánia út 67.		nincs	8:00 - 18:00	
14031 Stefánia út 75.		nincs	8:00 - 18:00	
14032 Stefánia út 89.		nincs	8:00 - 18:00	
14033 Ilka u. 37/b		nincs	8:00 - 18:00	
14034 Ilka u. 32.		nincs	8:00 - 18:00	
14035 Ilka u. 23.		nincs	8:00 - 18:00	
14036 Semsey Andor u. 5.		nincs	8:00 - 18:00	
14037 Ilka u. 14.		nincs	8:00 - 18:00	
14038 Cserei u. 3.		nincs	8:00 - 18:00	
14039 Ilka u. 3/b		nincs	8:00 - 18:00	
14040 Gizella u. 44.		nincs	8:00 - 18:00	
14041 Gizella u. 41.		nincs	8:00 - 18:00	
14042 Semsey Andor u. 17.		nincs	8:00 - 18:00	
14043 Gizella u. 33/a		nincs	8:00 - 18:00	
14044 Cserei u. 14.		nincs	8:00 - 18:00	
14045 Gizella u. 23.		nincs	8:00 - 18:00	
14046 Egressy út 8.		nincs	8:00 - 18:00	
14047 Hungária krt. 108.		nincs	8:00 - 18:00	
14048 Szobránc u. 20.		nincs	8:00 - 18:00	
14049 Egressy út 7/a		nincs	8:00 - 18:00	
14050 Gizella út 13.		nincs	8:00 - 18:00	
14051 Eleonóra u. 7.		nincs	8:00 - 18:00	
14052 Szobránc u. 17.		nincs	8:00 - 18:00	
14053 Jurisich Miklós u. 12.		nincs	8:00 - 18:00	
14054 Jurisich Miklós u. 20.		nincs	8:00 - 18:00	
14055 Szobránc u. 6.		nincs	8:00 - 18:00	
14056 Besnyői u. 3.		nincs	8:00 - 18:00	
14057 Dózsa György út 13.		nincs	8:00 - 18:00	
14058 Ajtósi Dürer sor 9.	440 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00

14059	Ajtósi Dürer sor 15.	440 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	
14060	Ajtósi Dürer sor 19.	440 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	
14061	Jávor u. 16.		nincs	8:00 - 18:00		
14062	Ilka u. 60/c		nincs	8:00 - 18:00		
14063	Ajtósi Dürer sor 37.	440 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	
14064	Cházár András u. 17.		nincs	8:00 - 18:00		
14065	Cházár András u. 10.		nincs	8:00 - 18:00		
14066	Abonyi u. 7.		nincs	8:00 - 18:00		
14067	Cházár András u. 1.		nincs	8:00 - 18:00		
14068	Abonyi u. 16.		nincs	8:00 - 18:00		
14069	Abonyi u. 23.		nincs	8:00 - 18:00		
14070	Szabó József u. 21.		nincs	8:00 - 18:00		
14071	Izsó u. 4.		nincs	8:00 - 18:00		
14072	Abonyi u. 29.		nincs	8:00 - 18:00		
14073	Zichy Géza u. 12. II.		nincs	8:00 - 18:00		
14074	Zichy Géza u. 12. I.		nincs	8:00 - 18:00		
14075	Zichy Géza u. 3.		nincs	8:00 - 18:00		
14076	Stefánia út 36.		nincs	8:00 - 18:00		
14077	Stefánia út 34.		nincs	8:00 - 18:00		
14078	Stefánia út 105.		nincs	8:00 - 18:00		
14079	Jávor u. 9/a		nincs	8:00 - 18:00		
14080	Jávor u. 3.		nincs	8:00 - 18:00		
14081	Ilka u. 56.		nincs	8:00 - 18:00		
14082	Ilka u. 42.		nincs	8:00 - 18:00		
14083	Hermina út 13.		nincs	8:00 - 18:00		
14084	Ida u. 1.		nincs	8:00 - 18:00		
14085	Hermina út 7.		nincs	8:00 - 18:00		
14086	Ida u. 7.		nincs	8:00 - 18:00		
14087	Ajtósi Dürer sor 87. szemben	350 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	3 órai díj nap végéig érvényes
14088	Dózsa György út 64. szemben	350 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	3 órai díj nap végéig érvényes
14089	Dózsa György út 68. szemben	350 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	3 órai díj nap végéig érvényes
14090	Dózsa György út 74. szemben	350 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	3 órai díj nap végéig érvényes
14091	Dózsa György út 80. szemben	350 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	3 órai díj nap végéig érvényes
14092	Dózsa György út 80/a szemben	350 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	3 órai díj nap végéig érvényes
14093	Dózsa György út 84/a szemben	350 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	3 órai díj nap végéig érvényes
14094	Dózsa György út 84/b szemben	350 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	3 órai díj nap végéig érvényes
14095	Múcsarnok, buszparkoló	350 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	
14096	Olof Palme sétány 5/1.	350 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	
14097	Olof Palme sétány 5/2.	350 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	
14098	Városligeti krt, szökőkút	350 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	
14099	Városligeti krt, Sörsátor	350 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	
14100	Gundel Károly krt. 4. szemben		nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	
14101	Állatkerti krt. 1. szemben		nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	
14102	Állatkerti krt. 1.		nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	
14103	Állatkerti krt. 3.		nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	
14104	Állatkerti krt., Elefánt házzal szemben		nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	
14105	Állatkert krt. 11.		nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	
14106	Állatkerti krt. 9.		nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	
14107	Állatkerti krt. 12.		nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	
14108	Állatkerti krt., Elefánt ház		nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	
14109	Állatkerti krt, 12/a		nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	
14110	Állatkerti krt. 16.		nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	
14111	Hermina út 63.	440 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	
14112	Hermina út 59. szemben	440 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	
14113	Hermina út 32.	440 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	
14114	Hermina út 45. szemben	440 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	
14115	Hermina út 43. szemben	440 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	
14116	Városligeti krt, Múzeum I.	440 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	
14117	Városligeti krt, Múzeum II.	440 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	
14118	Hermina út 34.	440 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	
14119	Hermina út 28.	440 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00	

*Handwritten signature*

14120 Bethesda u. 8.	440 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00
14121 Hermína út 55.	440 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00
14122 Hermína út 49.	440 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00
14123 Pálma u. 4.	440 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00
14124 Hermína út 43.	440 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00
14125 Ciklámen u. 10.	440 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00
14126 Hermína út 33.	440 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00
14127 Mimóza u. 8.	440 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00
14128 Hermína út 23.	440 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00
14129 Hungária krt. 198.		nincs	8:00 - 18:00	
14130 Hungária krt. 172.		nincs	8:00 - 18:00	
14131 Hungária krt. 131.		nincs	8:00 - 18:00	
14132 Hungária krt. 120.		nincs	8:00 - 18:00	
14133 Semsey Andor u. 22.		nincs	8:00 - 18:00	
14134 Hungária krt. 49.		nincs	8:00 - 18:00	
14135 Hungária krt. 57/a		nincs	8:00 - 18:00	
14136 Egressy út 11/a		nincs	8:00 - 18:00	
14137 Hungária köz		nincs	8:00 - 18:00	
14138 Hungária krt. 91.		nincs	8:00 - 18:00	
14139 Hungária krt. 101.		nincs	8:00 - 18:00	
14140 Hungária krt. 109.		nincs	8:00 - 18:00	
14141 Hungária krt. 141/a		nincs	8:00 - 18:00	
14142 Hungária krt. 159-161.		nincs	8:00 - 18:00	
14143 Francia út 56.		nincs	8:00 - 18:00	
14144 Francia út 54.		nincs	8:00 - 18:00	
14145 Francia út 52/a		nincs	8:00 - 18:00	
14146 Francia út 50/b		nincs	8:00 - 18:00	
14147 Francia út 46.		nincs	8:00 - 18:00	
14148 Francia út 42.		nincs	8:00 - 18:00	
14149 Francia út 38/a		nincs	8:00 - 18:00	
14150 Francia út 37.		nincs	8:00 - 18:00	
14151 Zászlós u. 52.		nincs	8:00 - 18:00	
14152 Zászlós u. 36.		nincs	8:00 - 18:00	
14153 Besnyői u. 10.		nincs	8:00 - 18:00	
14154 Zászlós u. 20.		nincs	8:00 - 18:00	
14155 Mogyoródi út 6.		nincs	8:00 - 18:00	
14156 Mogyoródi út 1.		nincs	8:00 - 18:00	
14157 Mogyoródi út 5.		nincs	8:00 - 18:00	
14158 Zászlós u. 8.		nincs	8:00 - 18:00	
14159 Utász u. 17.		nincs	8:00 - 18:00	
14160 Tábarnok u. 4.		nincs	8:00 - 18:00	
14161 Utász u. 8.		nincs	8:00 - 18:00	
14162 Tábarnok u. 14.		nincs	8:00 - 18:00	
14163 Órnagy u. 10.		nincs	8:00 - 18:00	
14164 Francia út 5.		nincs	8:00 - 18:00	
14165 Kerepesi út 38.		nincs	8:00 - 18:00	
14166 Kerepesi út 30.		nincs	8:00 - 18:00	
14167 Egressy út 1/h		nincs	8:00 - 18:00	
14168 Stefánia út 99.		nincs	8:00 - 18:00	
14169 Hungária krt. 37.		nincs	8:00 - 18:00	
14170 Báthory István park		nincs	8:00 - 18:00	
14171 Ajtósi Dürer sor 27/b	440 Ft/óra	nincs	8:00 - 18:00	8:00 - 18:00
14172 Hungária krt. 72.		nincs	8:00 - 18:00	
14173 Hungária krt. 88.		nincs	8:00 - 18:00	
14174 Hungária krt. 114.		nincs	8:00 - 18:00	

Nyúl

Sorszám;	Telepítési hely:	Tarifa:	Időkorlát:	Üzemidő: munkanapokon:	Üzemidő minden nap:	Egyéb:
14201	Bolgárkertész u. 8-10. (park)		nincs	8:00 - 18:00		
14202	Bolgárkertész u. 11/b		nincs	8:00 - 18:00		
14203	Bolgárkertész u. 13/d		nincs	8:00 - 18:00		
14204	Bolgárkertész u. 15/c		nincs	8:00 - 18:00		
14205	Bolgárkertész u. 15/e		nincs	8:00 - 18:00		
14206	Bolgárkertész u. 21.		nincs	8:00 - 18:00		
14207	Bolgárkertész u. 25.		nincs	8:00 - 18:00		
14208	Örs vezér tere 4.		nincs	8:00 - 18:00		
14209	Padlizsán u. 2.		nincs	8:00 - 18:00		
14210	Nyisztor u. 5.		nincs	8:00 - 18:00		
14211	Kerepesi út 78/a		nincs	8:00 - 18:00		
14212	Kerepesi út 78/cs		nincs	8:00 - 18:00		
14213	Kerepesi út 78/é		nincs	8:00 - 18:00		
14214	Kerepesi út 78/h		nincs	8:00 - 18:00		
14215	Bolgárkerék u. 1.		nincs	8:00 - 18:00		
14216	Kerepesi út 80/c		nincs	8:00 - 18:00		
14217	Örs vezér tere 2.		nincs	8:00 - 18:00		
14218	Ond vezér útja 1-3. mögött		nincs	8:00 - 18:00		
14219	Ond vezér útja 1-3.		nincs	8:00 - 18:00		
14220	Ond vezér útja 5-7.		nincs	8:00 - 18:00		
14221	Ond vezér útja 9-11.		nincs	8:00 - 18:00		
14222	Ond vezér útja 13-15.		nincs	8:00 - 18:00		
14223	Ond vezér útja 17/c		nincs	8:00 - 18:00		
14224	Ond vezér útja 19.		nincs	8:00 - 18:00		
14225	Kántorné park		nincs	8:00 - 18:00		
14226	Kerepesi út 94.		nincs	8:00 - 18:00		
14227	Kerepesi út 98.		nincs	8:00 - 18:00		
14228	Sarkantyú u. 2.		nincs	8:00 - 18:00		
14229	Zalán u. 29. szemben		nincs	8:00 - 18:00		
14230	Vezér u. 1.		nincs	8:00 - 18:00		

Wm